

# Bestseller Software

## Buchhaltung Comptabilité Contabilità

### WinWayBusinessPlus:

«Eine leistungsfähige Unternehmensverwaltung mit integrierter Auftragsverwaltung für KMU und Selbständige»

«La gestion d'entreprise complète pour PME et associations»

«La gestione amministrativa completa per PMI e associazioni»

**CHF 399.–**

### WinWayBusiness:

«Die Fibu der Klein und Mittelbetriebe sowie der Selbständigen»

«La comptabilité des indépendants et des PME»

«La contabilità per indipendenti e PMI»

**CHF 299.–**

### WinWayHome:

«Die ideale Buchhaltungslösung für Zuhause!»

«La solution d'entrée ingénieuse pour la maison!»

«La soluzione ideale per la contabilità privata!»

**CHF 99.–**

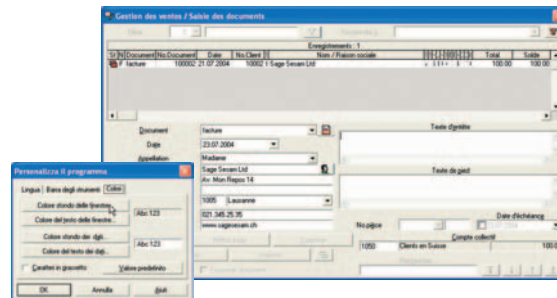
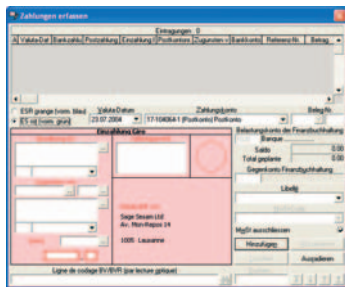




Vom führenden Entwickler von Betriebswirtschafts-Software, Sage Schweiz (über 61'000 KMU-Kunden!)  
Développé par Sage Schweiz, leader dans le domaine des solutions de gestion pour PME (plus de 61'000 clients!)  
Sviluppato da Sage Schweiz, leader nel settore delle soluzioni gestionali per PMI (oltre 61'000 clienti!)

HOME  
BUSINESS  
BUSINESS PLUS

Welche Version wählen?	Quelle version choisir ?	Quale versione scegliere ?	
<b>Hervorragende Benutzerfreundlichkeit</b>	<b>Une grande convivialité</b>	<b>In tutta semplicità</b>	
Visueller Styl/Windows XP	Style visuel de Windows XP	Stile visivo di Windows XP	● ● ●
Benutzung des Programmes auf Deutsch, Französisch und Italienisch	Utilisation du programme en français, allemand, italien	Utilizzo del programma in italiano, tedesco e francese	● ● ●
Automatische Sicherung/Wiederherstellung der Datenbank	Automatisation de la sauvegarde/restauration de la base de données.	Automazione del salvataggio/ripristino del database	● ● ●
On Line Hilfe und mitgeliefertes Handbuch auf der CD	Aide On line et manuel d'utilisation livré sur CD	Aiuti Online e manuale d'utilizzo su CD	● ● ●
Kapazität: 1000 Buchungen (pro Buchhaltung)	Capacités : 1000 écritures par comptabilité	Capacità : 1000 scritture per contabilità	●
Kapazität: 5000 Buchungen (pro Buchhaltung)	Capacités : 5000 écritures par comptabilité	Capacità : 5000 scritture per contabilità	●
Kapazität: 6000 Buchungen (pro Buchhaltung)	Capacités : 6000 écritures par comptabilité	Capacità : 6000 scritture per contabilità	●
<b>Die Finanzbuchhaltung: Im Handumdrehen benutzbar</b>	<b>La comptabilité Générale : Utilisable en un clin d'œil</b>	<b>La contabilità generale: utilizzo in un batter d'occhio</b>	
Mandantenfähig (erlaubt mehrere Buchhaltungen mit der gleichen Installation)	Multi-mandats (possibilité de gérer plusieurs comptabilités avec la même installation)	Multi-mandante (possibilità di creare più contabilità con la stessa installazione)	● ● ●
Automatischer Jahresabschluss	Bouclement automatique	Chiusura automatica	● ● ●
Budget	Budget	Budget	● ● ●
Passwortverwaltung	Mot de passe	Gestione password	● ● ●
Buchungsassistent verfügbar für Einfache Buchungen	Mode assistant disponible pour les écritures	Assistenza alle scritture	● ● ●
Suchfilter für alle Dokumente und Buchungen	Nombreux filtres de recherche	Numerosi filtri di ricerca	● ● ●
Einlesen von ESR mittels Lesegerät	Lecture des BVR avec un stylo optique	Lettura delle SPVR con lettore ottico	● ● ●
Assistent für die Erfassung der Eröffnungsbilanz	Assistant pour la création du bilan d'ouverture	Assistente per la creazione del bilancio d'apertura	● ● ●
Grafische Präsentation der Listen (Bilanz, Erfolgsrechnung, Saldoliste, etc...)	Représentation graphique de la situation des comptes, (Bilan, Pertes et Profits, Liste des soldes, etc...)	Rappresentazione grafica della situazione dei conti (Bilancio, Perdite e Profitti, Liste saldi, ecc...)	● ● ●
Reorganisation der Datenbank (Mandant)	Optimisation de la base de données (mandat)	Ottimizzazione della database (mandante)	● ● ●
Verschiedene Kontenpläne zur Verfügung und abänderbar	Divers plans comptables modifiables à disposition	Diversi piani dei conti modificabili a disposizione	● ● ●
Sammelbuchungen	Écritures regroupées	Scritture raggruppate	● ● ●
Mehrwertsteuerverwaltung (vereinmahnt/vereinbart)	Gestion de la TVA selon prestations convenues (facturé) ou reçues (encaissé).	Gestione IVA su prestazioni convenute (fatturato) o incassate	● ● ●
Manuelle oder automatische Belegnummerierung	Numerotation automatique ou manuelle des pièces	Numerazione manuale o automatica dei giustificativi	● ● ●
Druck der MwSt-Rekapitulation direkt auf dem MwSt-Formular	Impression de la récapitulation TVA directement sur le formulaire TVA.	Stampa della ricapitolazione IVA direttamente sul formulario ufficiale IVA	● ● ●
Integrierung von Demo Datenbanken	Intégration de bases de données de démonstration	Integrazione del database di dimostrazione	● ● ●
<b>Verwirklichen Sie Ihre verschiedenen Zahlungen von zu Hause aus</b>	<b>Réalisez vos divers paiements à domicile</b>	<b>Realizzazione di diversi pagamenti</b>	
Elektronischer Zahlungsverkehr (DTA/EZAG)	Paiements électroniques (DTA/OPAE)	Pagamenti elettronici (DTA/OPAE)	● ● ●
Zahlungen über Post- und/oder Bankkonto	Support des paiements à partir d'un compte Postal et/ou Bancaire	Supporto dei pagamenti da un conto postale e/o bancario	● ● ●
Automatische Verbindung zur Finanzbuchhaltung	Lien automatique avec la comptabilité générale	Collegamento alla contabilità generale	● ● ●
<b>Eine visuelle und intuitive Unternehmensverwaltung</b>	<b>Un module de facturation intuitif et visuel</b>	<b>Un modulo di fatturazione visivo ed intuitivo</b>	
Personalisierte Erstellung aller Dokumente (Kostenvoranschlag, Offerte, Lieferschein, Rechnung)	Réalisation personnalisée de tous les documents (devis, offres, bulletins de livraison, factures)	Creazione personalizzata di tutti i documenti (preventivi, offerte, bollettini di consegna, fatture)	● ● ●
Kunden- und Artikelkartei werden automatisch bei der Erfassung von Dokumenten registriert	Fichier clients et fichier articles enregistrés automatiquement lors de la saisie des documents	Anagrafica clienti e articoli registrati automaticamente durante la registrazione dei documenti	● ● ●
Automatische Verbuchung von Rechnungen und Gutschriften in die Finanzbuchhaltung	Comptabilisation automatique des factures et notes de crédit en comptabilité générale	Contabilizzazione automatica delle fatture e delle note di credito in contabilità	● ● ●
Automatische- oder manuelle Verbuchung der Zahlungsdateien der Bank/PostA	Comptabilisation manuelle ou automatique par lecture des fichiers en provenance de la banque/poste	Contabilizzazione manuale o automatica dei pagamenti con lettura dei file provenienti da banca/posta	● ● ●
Verwaltung von Verfall und Mahnung	Gestion des rappels et échéancier	Scadenziario e richiami	● ● ●
Rechnungen mit Einzahlungsschein rot und orange mit oder ohne Referenzlinie OCRB	Factures avec bulletins de versement rouge ou orange avec ou sans ligne de référence OCRB	Fatture con polizze di versamento rosa o arancione con riga di riferimento OCRB	● ● ●



**Systemanforderungen:** Windows 95/98/ME/NT/ 2000/XP. Pentium Prozessor, 32 MB RAM, CD-ROM Laufwerk (Diskettenlaufwerk empfohlen).  
Empfohlener freier Festplattenspeicher : 100 MB. Einzelplatzversion!

**Configuration minimale:** Windows 95/98/ME/NT/2000/XP. Processeur Pentium, 32 MB RAM, lecteur CD-ROM (lecteur disquette recommandé).  
Espace disque libre recommandé : 100 MB. Version Monoposte!

**Requisiti di sistema:** Windows 95/98/ME/NT/2000/XP. Processore Pentium, 32 MB RAM, lettore CD-ROM (lettore floppy disk raccomandato).  
Spazio memoria libero raccomandato : 100 MB. Versione monoutente!



Sage Schweiz AG  
Oberneuhofstrasse 3  
CH-6340 Baar  
Info-Line: 0848 868 848  
Fax: (+41) 041 769 68 86  
chinfo@sage.com  
www.sageschweiz.ch

Sage Schweiz AG  
Avenue Mon-Repos 14  
CH-1000 Lausanne 5  
Info-Line: 0848 868 848  
Fax: : (+41) 021 345 25 36  
chinfo@sage.com  
www.sageschweiz.ch